

Lil' Racers: Percy the Pony

model/modèle/modelo #643

- For ages 1-3 years.
- Pour les enfants âgés de 1 à 3 ans.
- Para niños de 1 a 3 años.



Watch Assembly Videos

Scan to find helpful assembly and troubleshooting videos or visit www.radioflyer.com/helpful-hints



Register Your Product

Scan to register this product or visit www.radioflyer.com/register for a chance to win a FREE Radio Flyer product! (One winner selected every month!)

- Thank you for your purchase. If you have any questions or comments, please visit the customer service section of our website: www.radioflyer.com
- Nous vous remercions pour votre achat. Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez consulter la section du service à la clientèle de notre site Web : www.radioflyer.com
- Gracias por su compra. Si tiene alguna pregunta o comentario, visite la sección de atención al cliente de nuestro sitio web: www.radioflyer.com

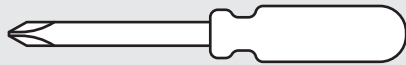
Or phone / ou appeler le / o llame al 1-800-621-7613

- Available weekdays 8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST.
- Disponible en semaine de 8 h à 17 h HNC.
- Disponible en días hábiles, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. CST.
- Please keep this sheet for future reference.
- Veuillez conserver cette feuille pour vous y référer ultérieurement.
- Conserve esta hoja por si la necesita en el futuro.

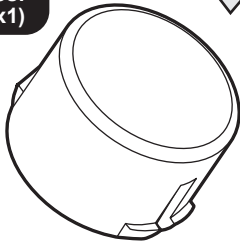
Radio Flyer Inc. / 6515 West Grand Ave. / Chicago, IL 60707
phone: 1-800-621-7613

The Original Little Red Wagon™ - Since 1917

1 Required: Nécessaire: Requeridas:



3 Hardware Bag: Sac matériel: Bolsa de tornillos: 311585 (x1)



311030 (x2)

311039 (x2)



M6 NYLOC

311161 (x1)	311163 (x1)
312346 (x1)	311150 (x1)
311027 (x2)	311148 (x1)
311177 (x1)	311169 (x1)
311273 (x1)	311032 (x1)

4 ⚠️ WARNING:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
Choking hazard to children under the age of 3 years – contains small parts prior to assembly. All fasteners should be fully tightened.

Please keep instructions for future reference.

⚠️ AVERTISSEMENT:

ASSEMBLAGE REQUIS PAR ADULTE.
Risque d'étouffement pour les enfants de moins de trois ans – Contient des pièces de petite taille avant assemblage. Toutes les attaches devraient être bien serrées.

Veuillez garder les instructions comme référence aux besoins.

⚠️ ADVERTENCIA:

MONTAJE REQUERIDO POR ADULTOS.
Peligro de asfixia a niños menores de 3 años - contiene piezas pequeñas antes del montaje. Todos los seguros deben ser apretados completamente.

Mantenga por favor las instrucciones para la referencia futura.

**• FCC Statement (U.S. Only)**

This equipment has been tested and found to comply with the Limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

• Énoncé de la FCC (É.-U. seulement)

Cet équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites ont pour objet de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Consultez le détaillant ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

ATTENTION : Tout changement ou toute modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

• Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, en inglés) (solo para EE. UU.)

Este equipo se ha probado y cumple con los límites de un dispositivo digital clase B, según el apartado 15 de las regulaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra cualquier interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir radiofrecuencias y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia.

PRECAUCIÓN: Cualquier cambio o modificación que no haya aprobado expresamente la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para manejar el equipo.

**• ICES-3 Statement (Canada Only):**

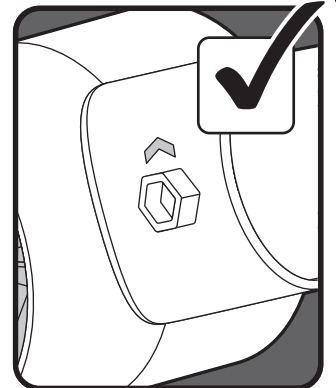
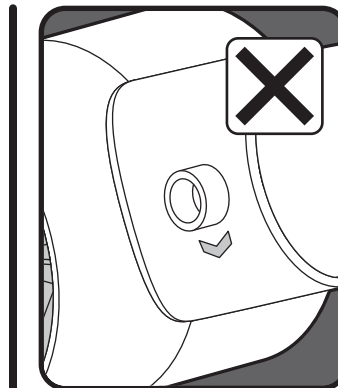
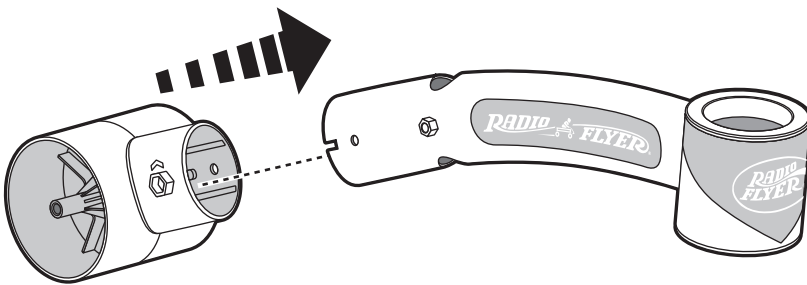
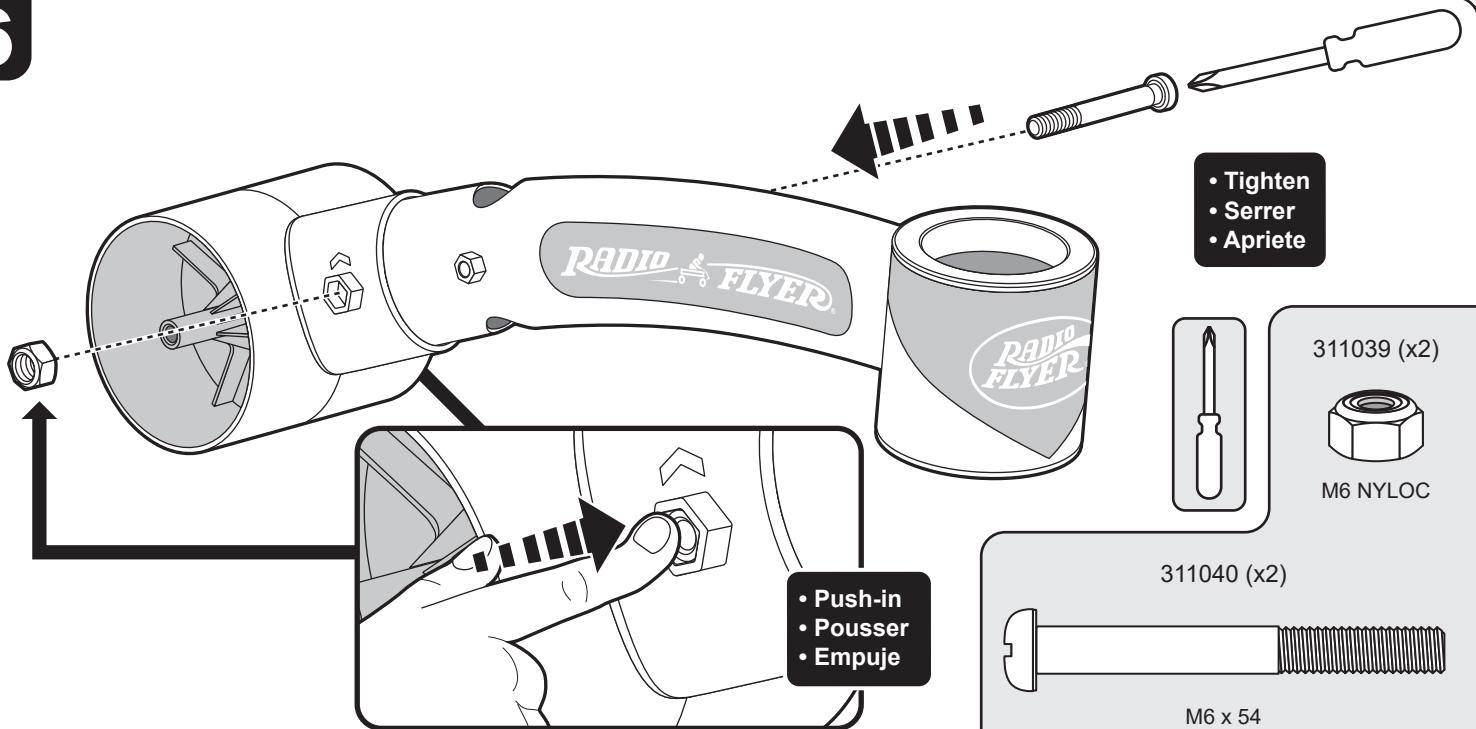
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

• NMB-003 déclaration (Canada seulement):

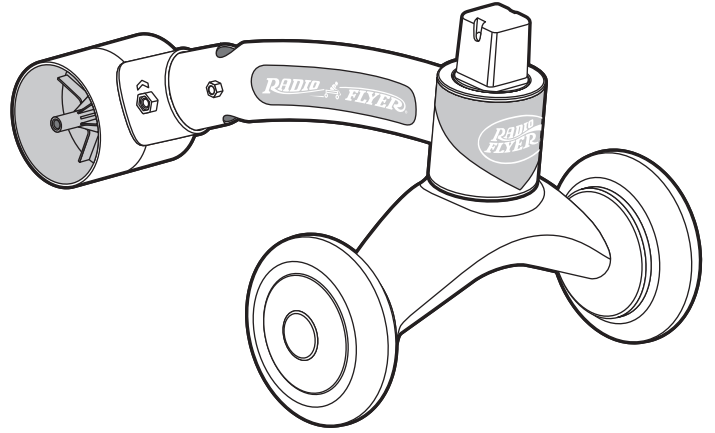
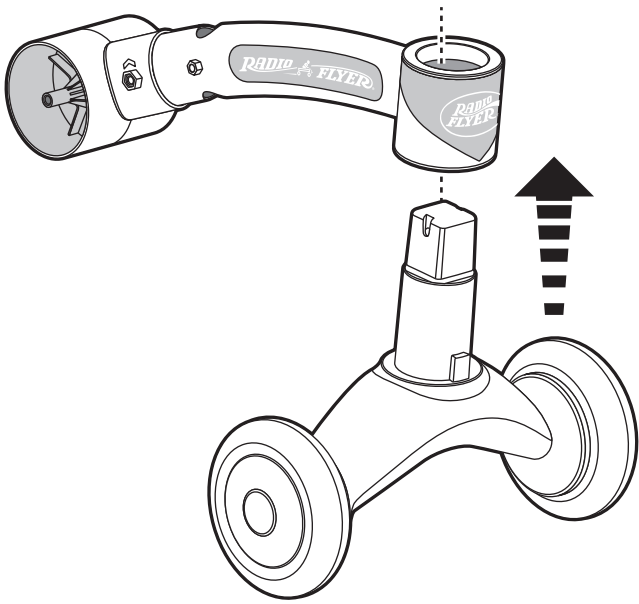
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

• Norma ICES-003 (solo para Canadá):

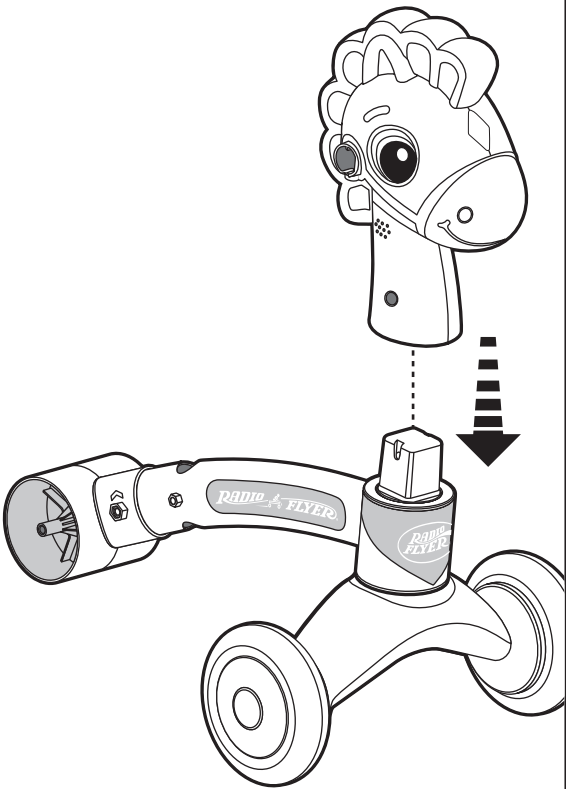
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

5**6**

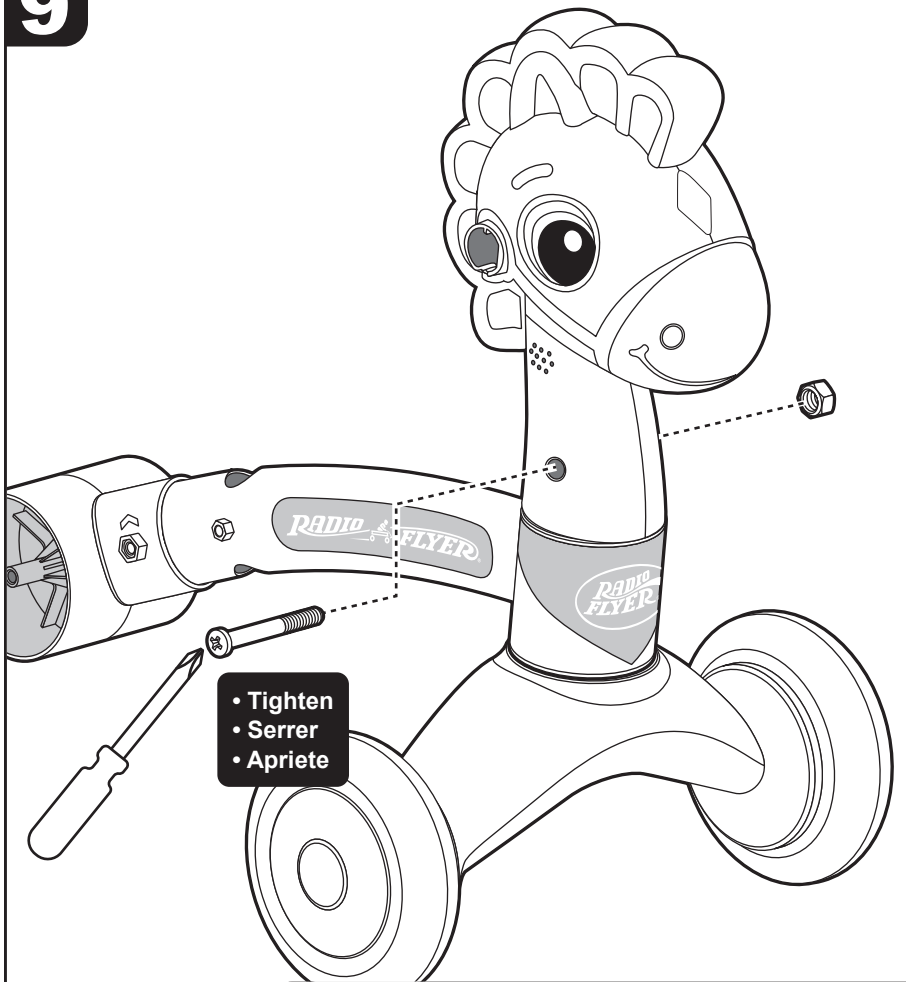
7



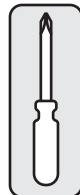
8



9

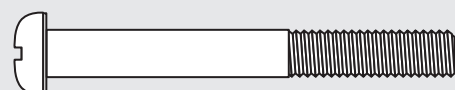


- Tighten
- Serrer
- Apriete



311040 (x2)

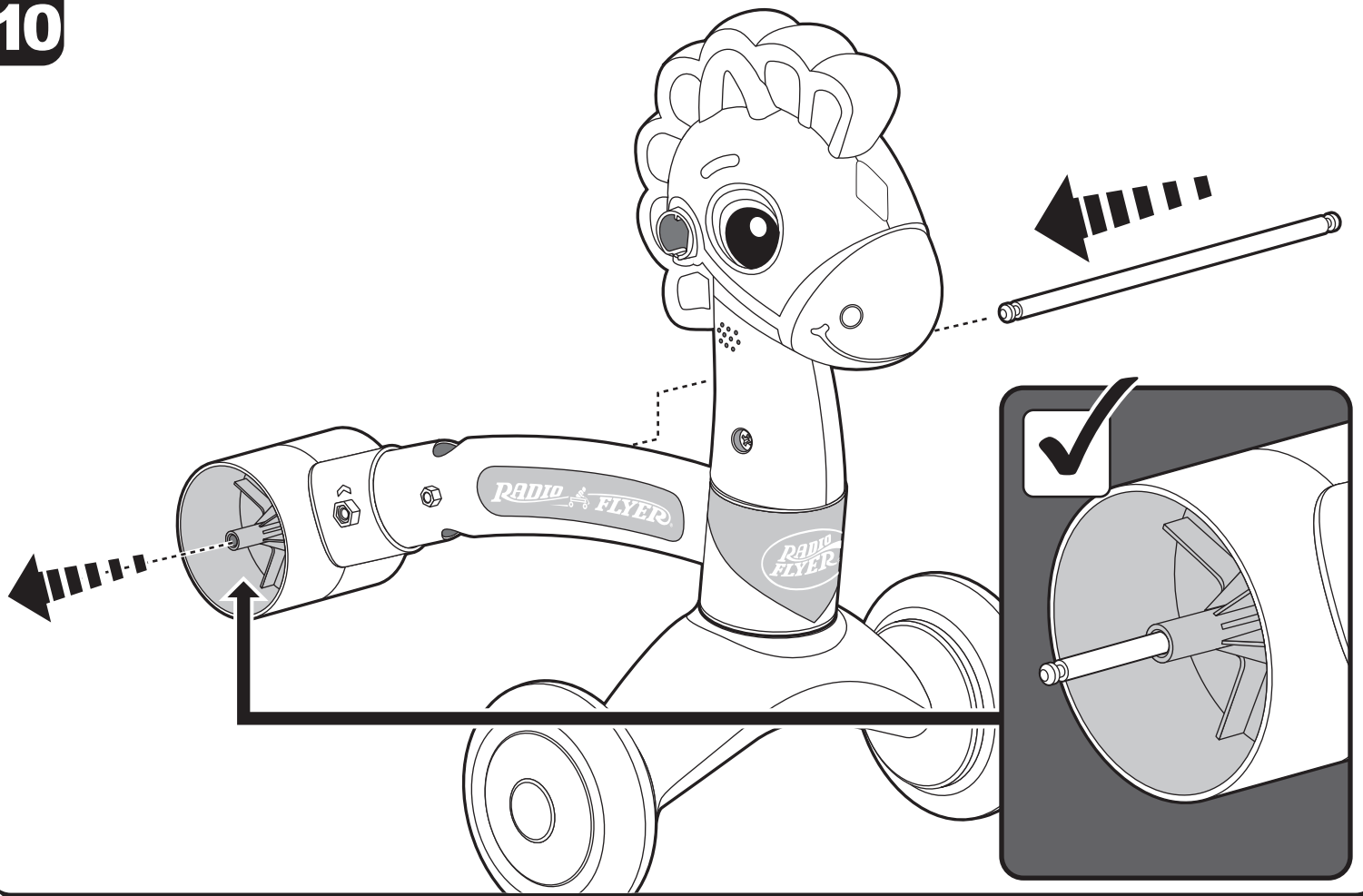
311039 (x2)



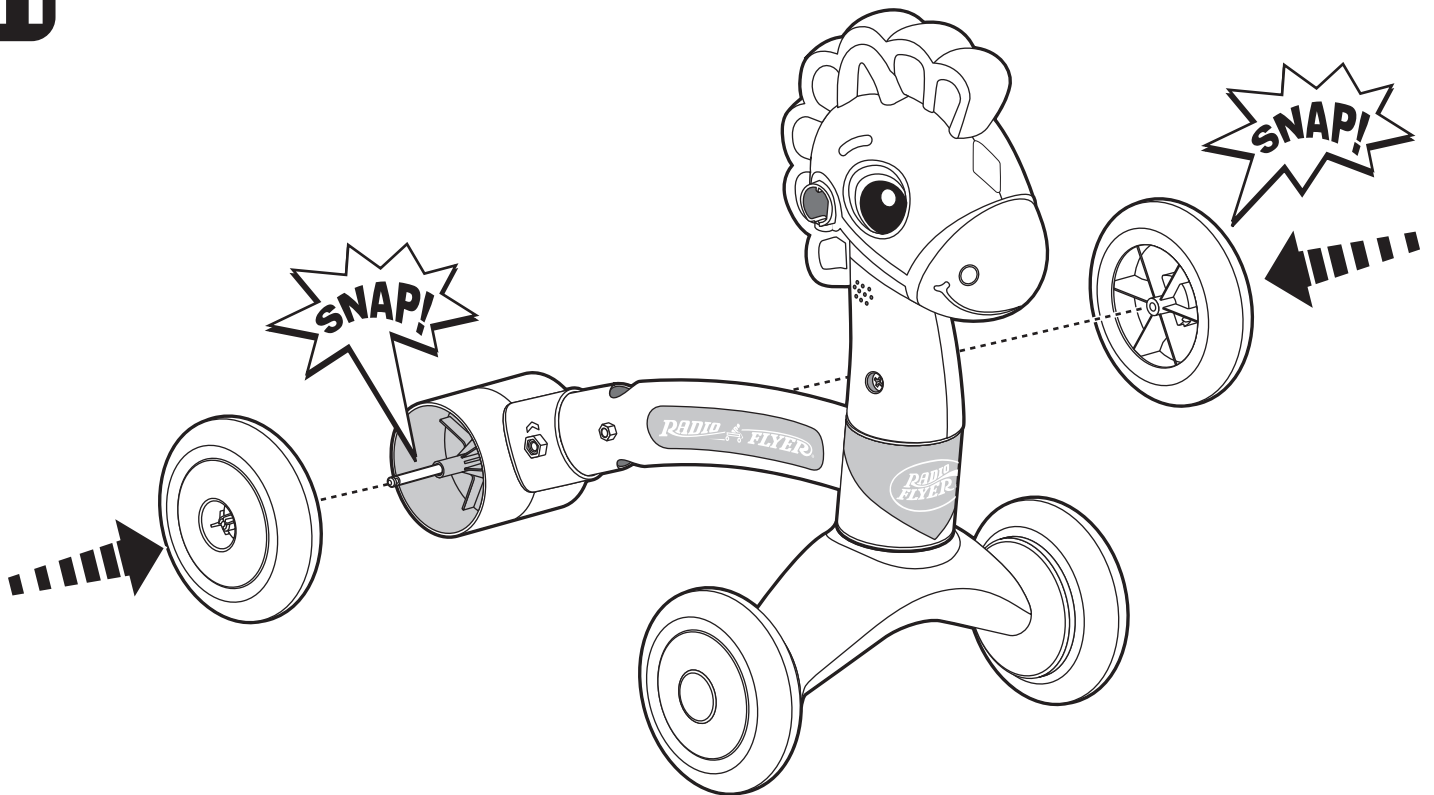
M6 x 54

M6 NYLOC

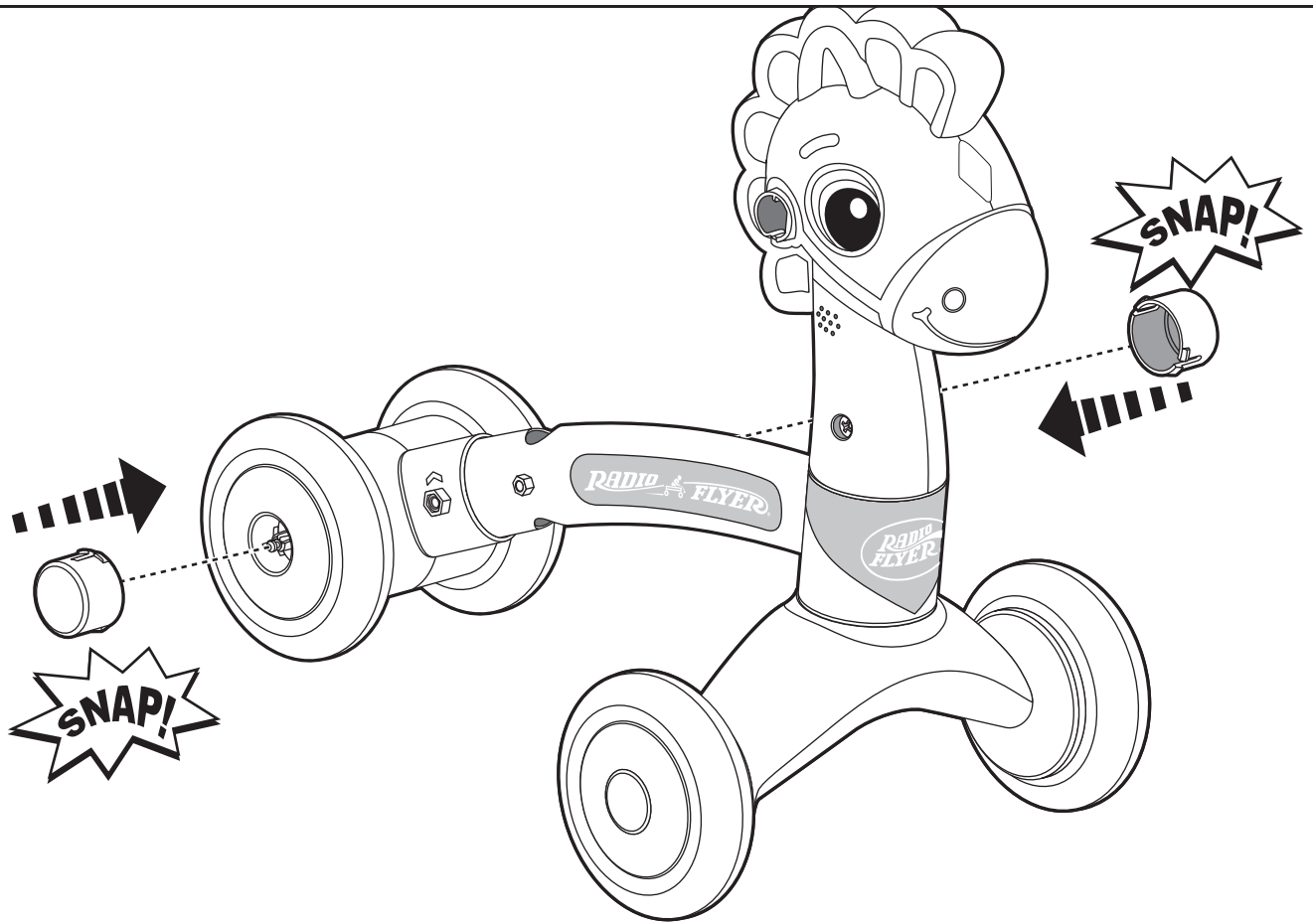
10



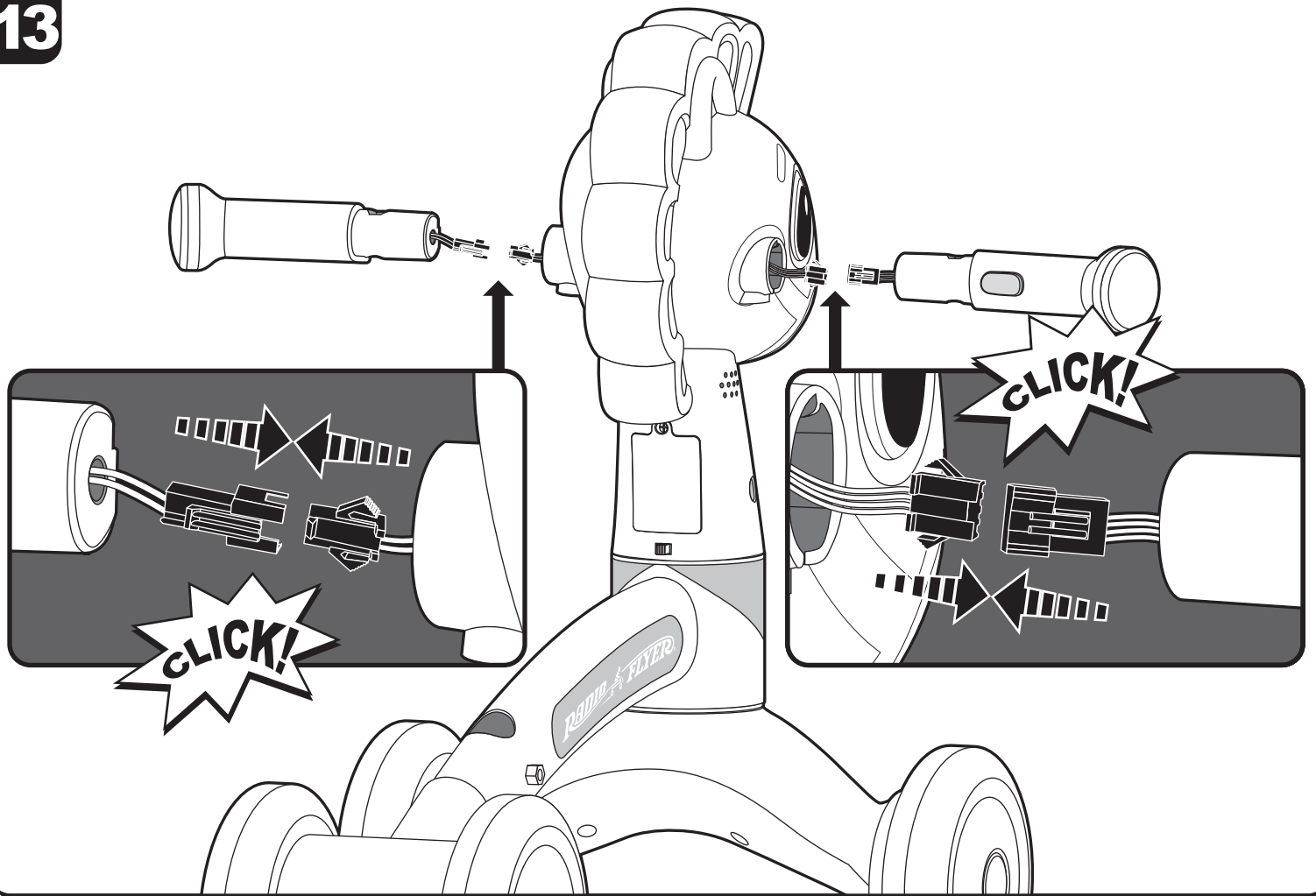
11



12

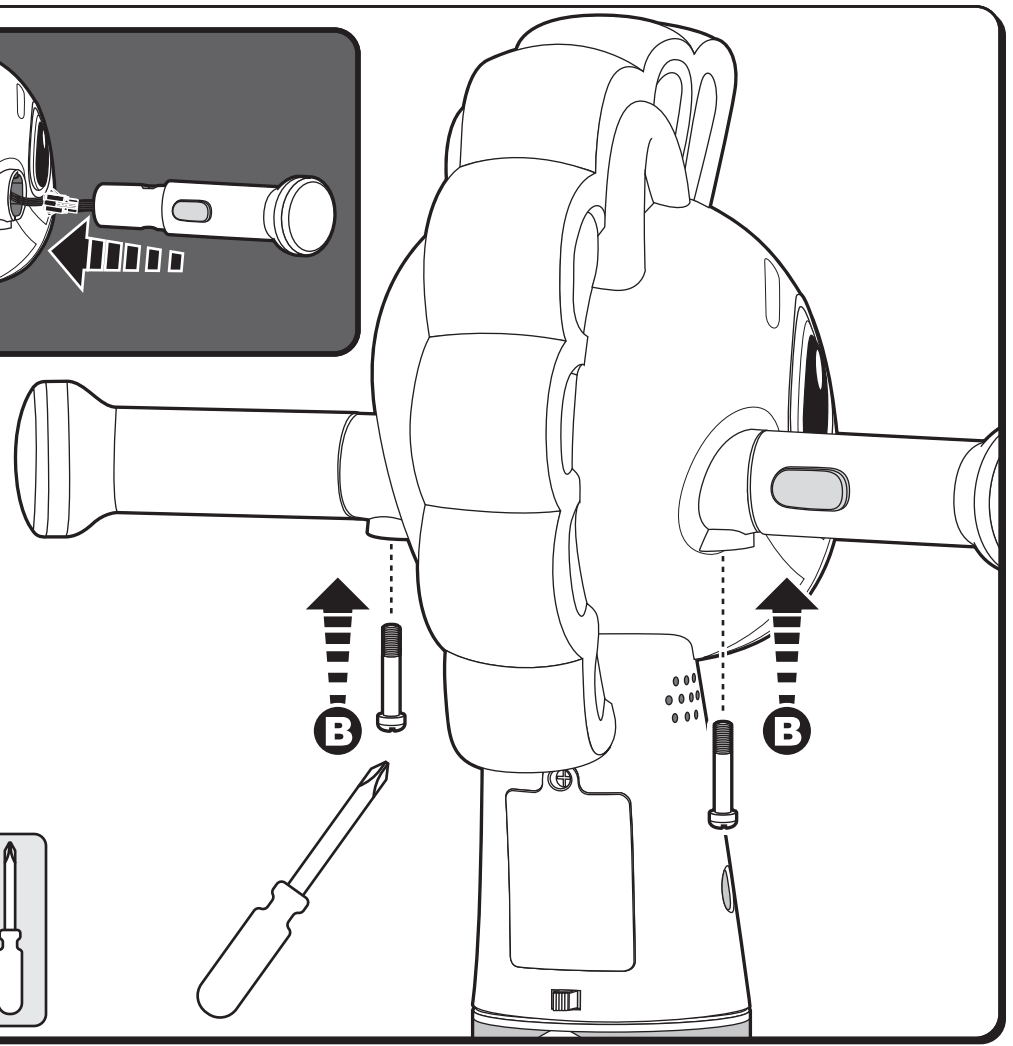
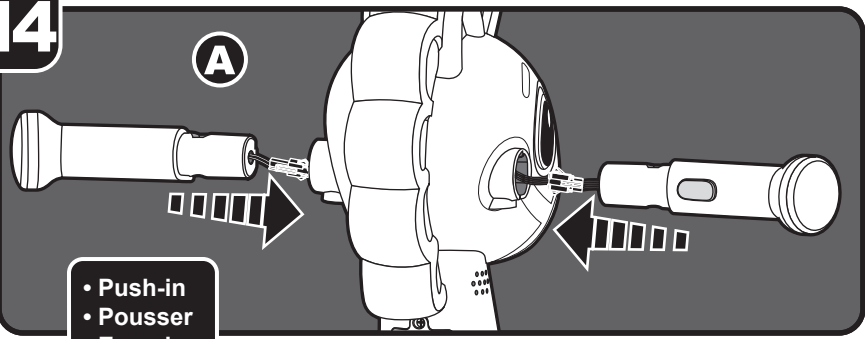


13



14

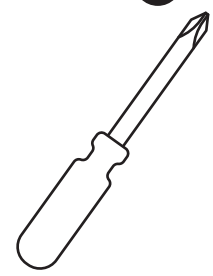
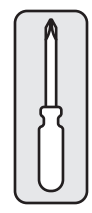
A



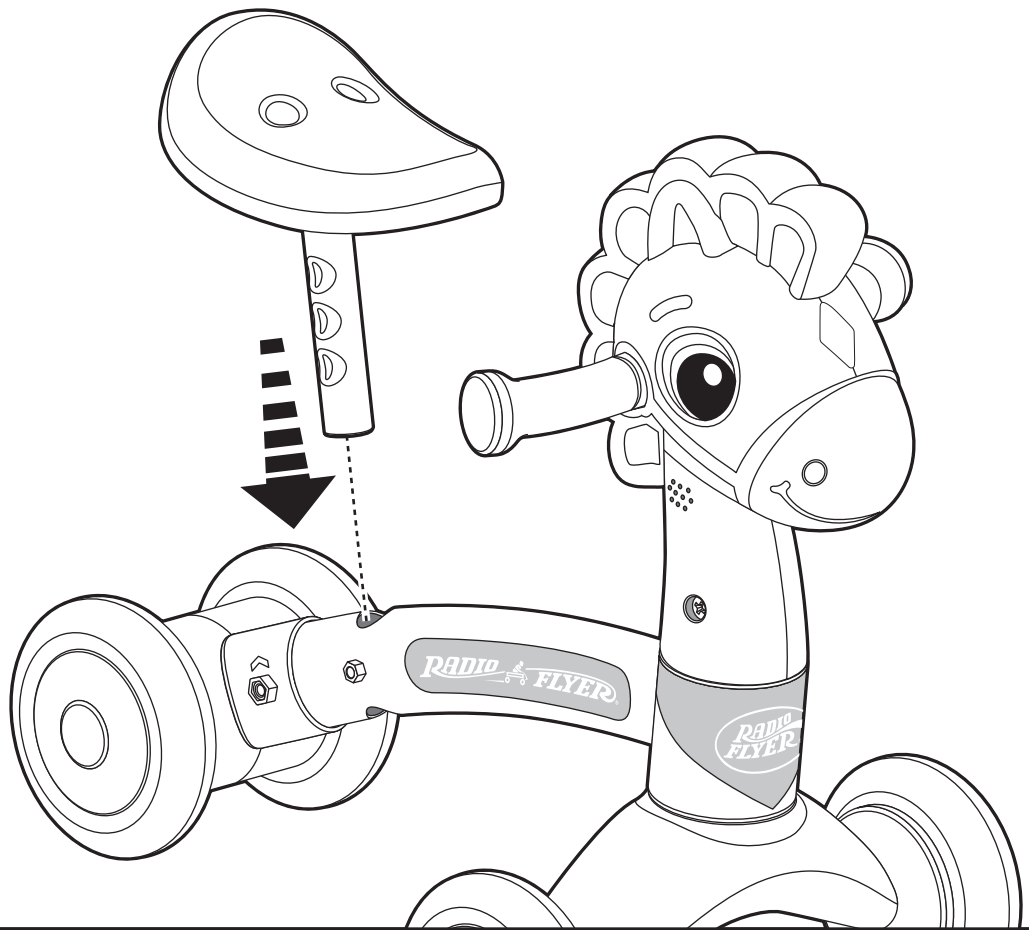
311584 (x2)

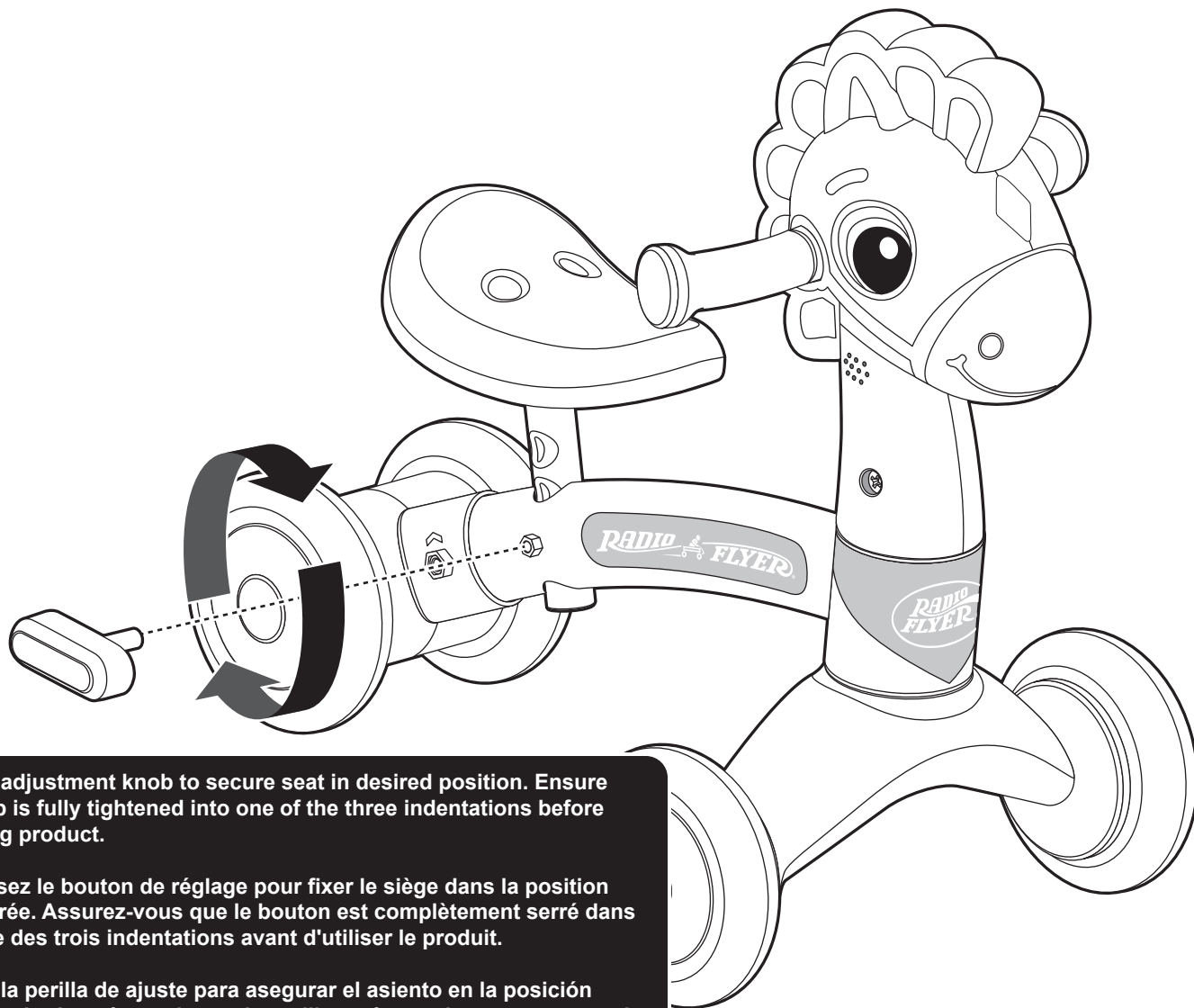


M5 x 24



15





Use adjustment knob to secure seat in desired position. Ensure knob is fully tightened into one of the three indentations before using product.

Utilisez le bouton de réglage pour fixer le siège dans la position désirée. Assurez-vous que le bouton est complètement serré dans l'une des trois indentations avant d'utiliser le produit.

Use la perilla de ajuste para asegurar el asiento en la posición deseada. Asegúrese de que la perilla esté completamente apretada en una de las tres muescas antes de usar el producto.



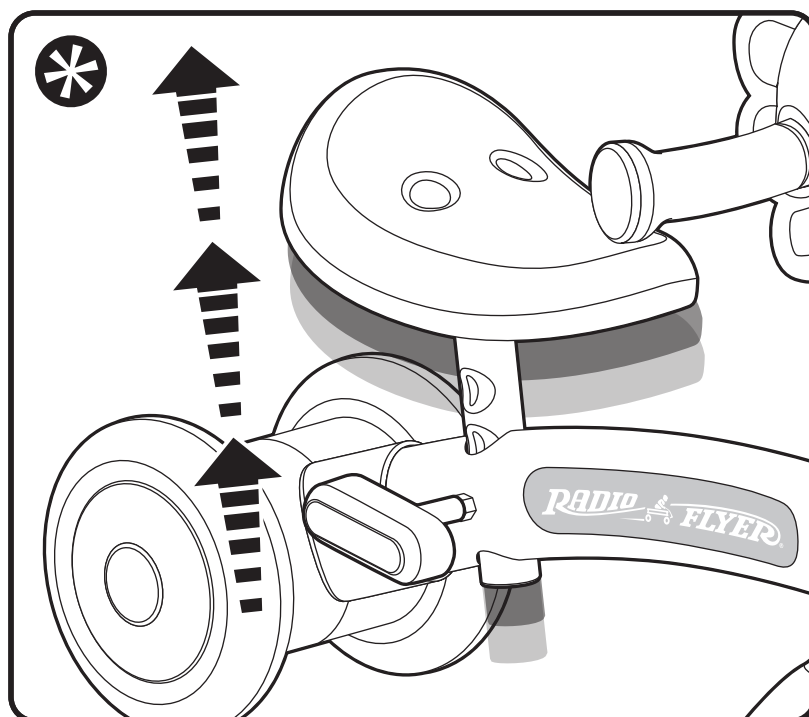
SEAT IS ADJUSTABLE - Select the most comfortable position for your child.



ASSEYEZ EST RÉGLABLE - choisissez la position la plus confortable pour votre enfant.



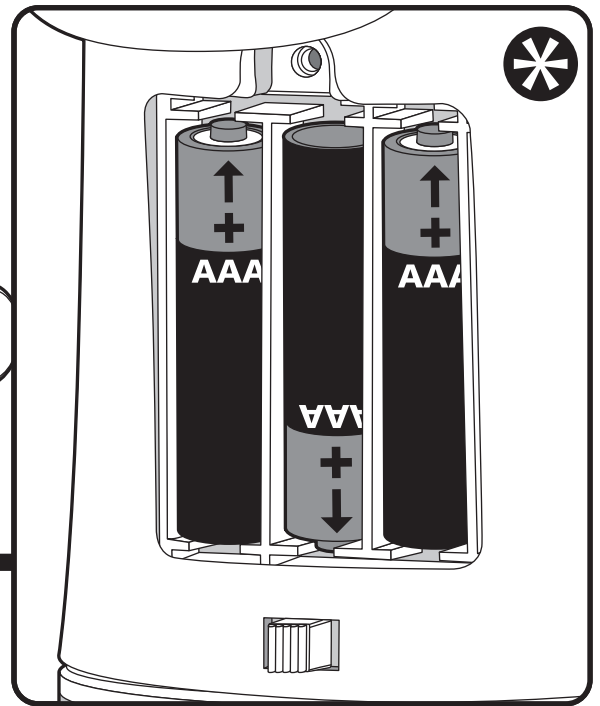
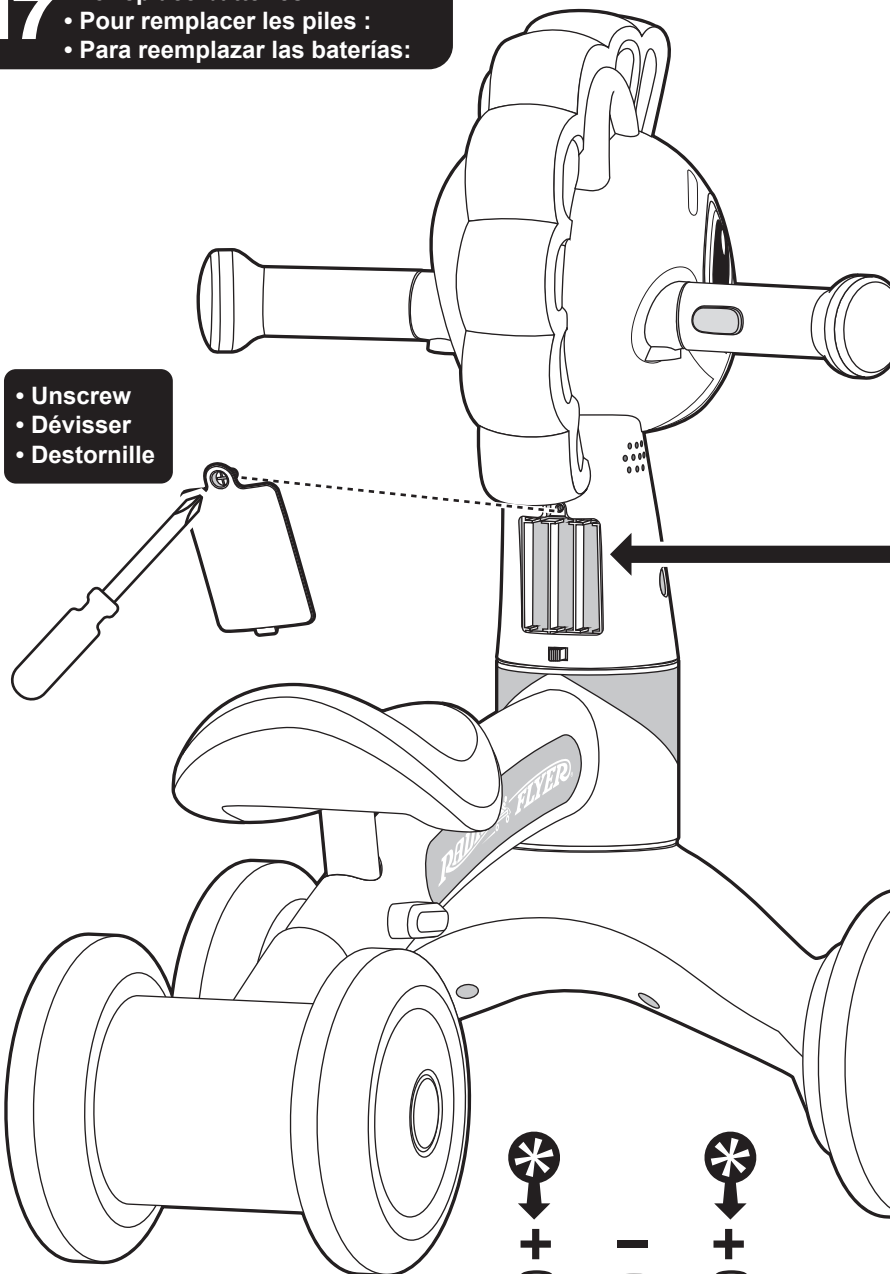
ASINETE ES AJUSTABLE - seleccione la posición más cómoda para su niño.



17

- To replace batteries:
- Pour remplacer les piles :
- Para reemplazar las baterías:

- Unscrew
- Dévisser
- Destornille



Caution: To Avoid Battery Leakage

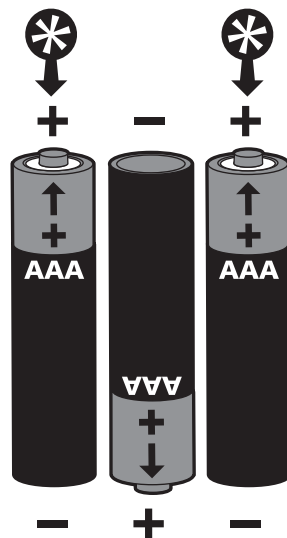
- DO NOT mix old and new batteries.
- DO NOT mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- DO NOT incinerate used batteries / DO NOT dispose of batteries in fire.
- DO NOT use rechargeable batteries.
- DO NOT recharge non-rechargeable batteries.
- DO NOT short-circuit the supply terminals.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Exhausted batteries should be removed from the toy.
- For the best performance we recommend replacing the batteries that come with the toy with three new alkaline "AAA" (LR3) batteries.

Attention : Afin d'éviter tout risque de fuite des piles :

- NE PAS mélanger d'anciennes piles avec des neuves.
- NE PAS mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- NE PAS incinérer les piles usagées / NE PAS jeter les piles au feu.
- NE PAS utiliser de piles rechargeables.
- NE PAS tenter de recharger des piles non rechargeables.
- NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.
- Seules des piles du même type ou d'un type équivalent à celles qui sont recommandées doivent être utilisées.
- Les piles déchargées doivent être retirées du jouet.
- Pour une performance optimale, il est recommandé de remplacer les piles fournies avec la voiture par trois (3) piles alcalines AAA (LR03) neuves.

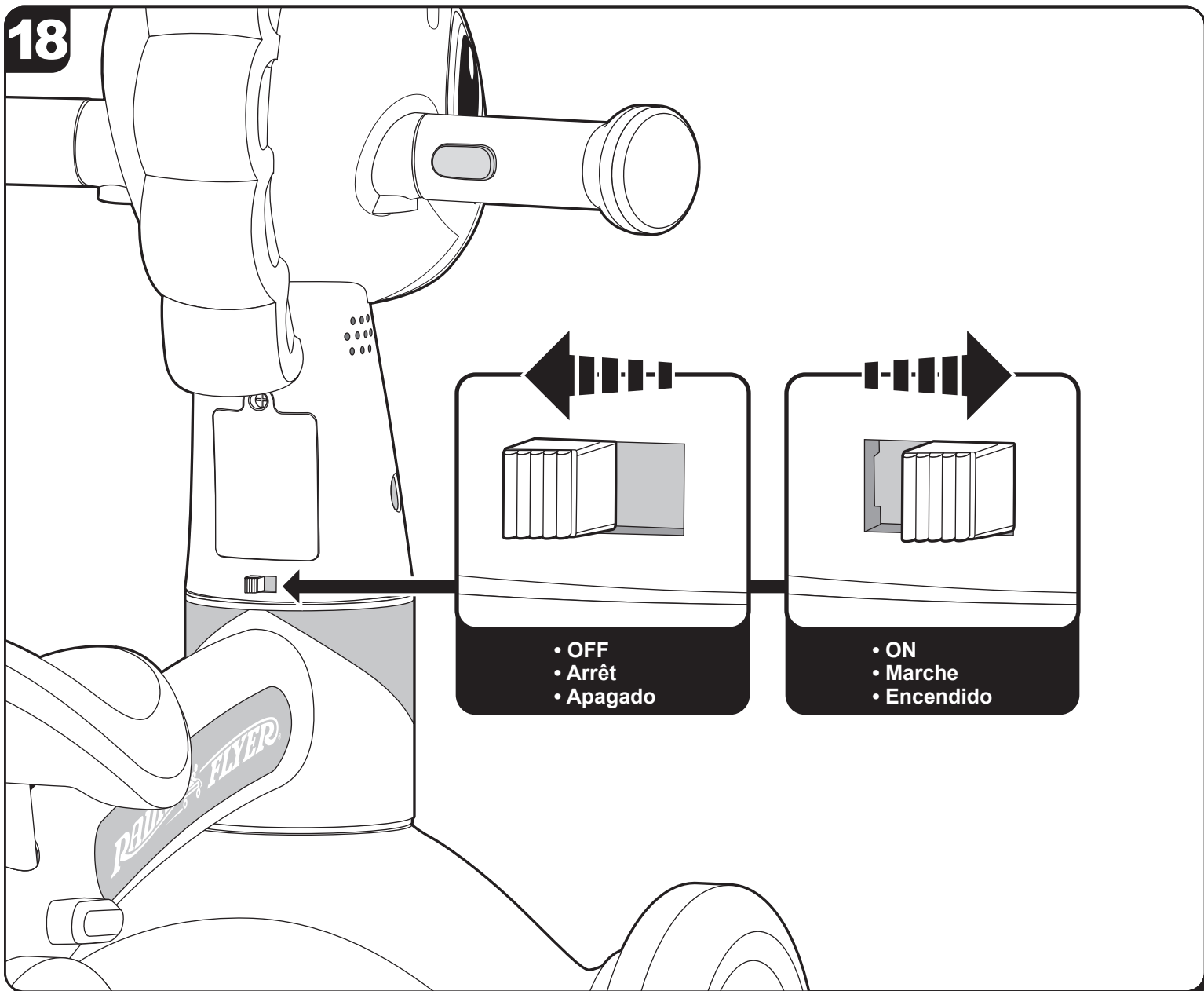
Precaución: Para evitar fugas en las pilas

- NO MEZCLE NUNCA pilas nuevas con pilas viejas.
- NO MEZCLE NUNCA pilas alcalinas, pilas normales (zinc-carbono) y pilas recargables (níquel-cadmio).
- NO INCINERE NUNCA las pilas usadas/NO TIRE NUNCA las pilas al fuego.
- NO UTILICE NUNCA pilas recargables.
- NO RECARGUE NUNCA pilas no recargables.
- NO CAUSE cortocircuitos.
- Siguiendo las recomendaciones, solo se deben utilizar pilas del mismo tipo o equivalente.
- Las pilas gastadas deben retirarse del juguete.
- Para obtener el máximo rendimiento posible, aconsejamos sustituir las pilas que incluye el producto por tres pilas nuevas alcalinas "AAA" (LR3).



- ⊛ Batteries to be inserted with the correct polarity.
- ⊛ Les piles être insérées avec la polarité correcte.
- ⊛ Las baterías para ser metidas con la polaridad correcta.

- Requires 3 "AAA" (called LR3 in some countries) batteries. Install new batteries as shown in the polarity diagram(+/-) inside battery compartment.
- Nécessite 3 piles AAA (ou LR03 selon les pays). Insérez les nouvelles piles à l'intérieur du compartiment à piles tel qu'indiqué dans le schéma de polarité (+/-).
- Necesita 3 pilas "AAA" (llamadas LR3 en algunos países). Instale las pilas nuevas conforme se indica en el diagrama de polaridad (+/-) en el compartimento para las pilas.



• OFF
• Arrêt
• Apagado

• ON
• Marche
• Encendido

⚠ WARNING:
TO AVOID SERIOUS INJURY:

- Continuous adult supervision is required.
- Never use near motor vehicles, streets, roadways, alleys, swimming pool areas, hills, steps, sloped driveways, inclines and public highways.
- Only one rider at a time.
- Always wear shoes when using the toy.
- Periodically check hardware and tighten if necessary. Replace worn or broken parts immediately.
- Never ride the toy in wet weather.
- Never ride the toy outside at night.
- Maximum weight 42.0 lbs. (19.0 kg).
- This toy is not suitable for children over 36 months due to insufficient size.
- Do not allow children to stand on the product at any time.
- We recommend riders always wear a properly fitted helmet that complies with U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203.
- Skill is required to avoid falls or collision.
- This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitized individuals.

⚠ AVERTISSEMENT :
POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE :

- La supervision continu d'un adulte est exigée.
- Ne jamais utilisez près des véhicules à moteur, des rues, des chaussées, des allées, au environs des piscine, des collines, des marches, est des descente en pente des allées, des pentes et des autoroutes publiques.
- Seulement un cavalier à la fois.
- Ne conduisez jamais sans chaussures.
- Vérifiez souvent les boulons et écrous et resserrez les si nécessaire. Remplacez le pièces usées out endommagées immédiatement.
- Ne conduise pas cette jouet par temps de pluie.
- Ne conduise pas cette jouet la nuit.
- Charge maximale 19.0 kg (42.0 livres).
- En raison de sa taille, ce jouet ne convient pas aux enfants de plus de 36 mois.
- Toujours interdire aux enfants de se mattere debout dans la voiture.
- Nous recommandons aux utilisateurs de porter systématiquement un casque bien attaché, conformément à la norme 16 CFR 1203 de l'U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC).
- Il faut une certaine habileté pour éviter les chutes et les collision.
- Ce jouet produit des flashes pouvant déclencher l'épilepsie chez les personnes sensibilisées.

⚠ ADVERTENCIA:
PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

- La supervisión adulta continua requerida.
- Nunca uso cerca de automóviles, calles, carreteras, callejones, áreas de piscinas, colinas, pasos, calzadas inclinas, inclinaciones y carreteras públicas.
- Solmente un jinete a la vez.
- Use siempre los zapatos.
- Compruebe el hardware y apriete periódicamente en caso de necesidad. Reemplace inmediatamente las piezas dañadas o gastadas.
- Nunca usarlo si está lloviendo.
- Nunca usarlo de noche.
- Peso máximo 19.0 kg (42.0 lbs.).
- Este juguete no es adecuado para niños de más de 36 meses, debido al tamaño insuficientes.
- No permita que los niños se paren en el carrito en ningun momento.
- Se recomienda que el conductor utilice siempre un casco adecuado que cumpla con el estándar 16 de código federal de regulaciones 1203, de la Comisión de seguridad de productos para el consumidor (CPSC) de Estados Unidos
- La habilidad de manejo se requiere para evitar caídas o colisione.
- Este juguete produce destellos que pueden desencadenar epilepsia en personas sensibilizadas.